

VILLE DE GRAND-SAULT

ARRÊTÉ NO. 2005-01

**Un arrêté de la municipalité
de Grand-Sault portant sur le
magasinage le dimanche**

Le conseil municipal de Grand-Sault, en vertu des pouvoirs que lui confère la *Loi sur les municipalités* du Nouveau-Brunswick, L.R.N.B. 1973, c. M-22 et ses modifications, adopte ce qui suit:

1. Définitions

“Commerce au détail” veut dire un commerce au détail tel que défini dans la *Loi sur les jours de repos*.

2. Opération d’un commerce au détail le dimanche

2 (1) Un commerce au détail situé à l’intérieur de la municipalité de Grand-Sault peut opérer le dimanche (Jour de repos) à condition que le dimanche n’est pas aussi un Jour de Repos Prescrit tel que décrit dans la *Loi sur les jours de repos*.

Il est par conséquent édicté tel qu’adopté par le conseil municipal de Grand-Sault au Nouveau-Brunswick.

Première lecture et lecture en entier:

First reading and reading in full: _____

Deuxième lecture:

Second reading: _____

Troisième lecture et adoption:

Third reading and enactment: _____

Paul E. Duffie
Maire / Mayor

Lise J. Ouellette
Secrétaire municipale adj. / Deputy clerk

TOWN OF GRAND FALLS

BY-LAW NO. 2005-01

**A By-Law Respecting
Sunday Shopping**

The municipal council of Grand Falls, under authority vested in it by the Municipalities Act, Chapter M-22 R.S.N.B. 1973 and its amendments enacts as follows:

1. Definitions

“Retail business” means a retail business as defined in the Days of Rest Act.

2. Operation of retail business

2 (1) A retail business located within the Grand Falls town limits may operate on Sunday (Weekly day of rest) provided that the Sunday is not also a Prescribed Day of Rest under the Days of Rest Act.

Therefore be it enacted as adopted by the Council of the municipality of Grand Falls in New Brunswick.